

517622-2026 - Zadávání

Německo – Dohlížecí a zabezpečovací systémy a zařízení – Lieferung, Installation und Inbetriebnahme von Körperscannern in den Justizvollzugseinrichtungen des Landes Sachsen-Anhalt

OJ S 142/2026 27/07/2026

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Dodávky

1. Kupující

1.1. Kupující

Oficiální název: Justizvollzugsanstalt Burg

E-mail: jva-burg@justiz.sachsen-anhalt.de

Právní forma kupujícího: Regionální orgán

Činnost veřejného zadavatele: Veřejný pořádek a bezpečnost

1.1. Kupující

Oficiální název: Justizvollzugsanstalt Halle

E-mail: jva-halle@justiz.sachsen-anhalt.de

Právní forma kupujícího: Regionální orgán

Činnost veřejného zadavatele: Veřejný pořádek a bezpečnost

1.1. Kupující

Oficiální název: Jugendanstalt Raßnitz

E-mail: ja-rassnitz@justiz.sachsen-anhalt.de

Právní forma kupujícího: Regionální orgán

Činnost veřejného zadavatele: Veřejný pořádek a bezpečnost

2. Řízení

2.1. Řízení

Název: Lieferung, Installation und Inbetriebnahme von Körperscannern in den Justizvollzugseinrichtungen des Landes Sachsen-Anhalt

Popis: Leistungsgegenstand ist die Lieferung; fachgerechte Installation und die Inbetriebnahme von 3 Stück Körperscanner auf Millimeterwellenbasis einschließlich Schuhscanner für den Einsatz in geschlossenen Räumlichkeiten innerhalb der JVA Burg, JVA Halle sowie der JA Raßnitz entsprechend des Anforderungsprofils unter Pkt. XIV. der Leistungsbeschreibung. Das System dient dem berührungslosen, automatischen Aufspüren potenziell bedrohlicher Objekte jeder Art (metallisch, keramisch, plastisch, flüssig, organisch), die am Körper oder in der Kleidung von Inhaftierten, Besuchern oder Bediensteten mitgeführt werden. Als Leistungsbestandteile der Ausschreibung werden insoweit definiert: • Lieferung von insgesamt drei Körperscannern entsprechend dem Anforderungsprofil unter Pkt. IVX., davon jeweils eins für die JVA Burg, JVA Halle sowie die JA Raßnitz, • fachgerechte Installation und Montage, Einmessung, Kalibrierung, Anbindung an die Stromversorgung sowie betriebsbereite Übergabe, • umfassende Einweisung des JVA/JA-Bedienpersonals (Multiplikatoren-Schulung) zentral in der JVA Halle für mindestens 10 Bedienstete, • die Übergabe der vollständigen technischen Dokumentation und • ein Wartungs- und

Servicevertrag mit einer Laufzeit von vier Jahren einschließlich durchzuführender DGUV-V3-Prüfung. Es müssen alle geltenden EU- und nationalen Normen (z. B. Strahlenschutzgesetz, EMV-Richtlinien) eingehalten und die notwendige Zertifizierungen nachgewiesen werden.

Identifikátor řízení: 776ab07d-bdbf-40cb-a40b-71a26a7c5144

Interní identifikátor: 5469-ZBS_2026-1_009

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Dodávky

Hlavní klasifikace (cpv): 35120000 Dohlížecí a zabezpečovací systémy a zařízení

Další klasifikace (cpv): 42961100 Přístupové řídicí systémy, 35124000 Kovové detektory, 38520000 Skenery, 50610000 Opravy a údržba bezpečnostního zařízení

2.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Madel 100

Obec: Burg

PSČ: 39288

Nižší územní jednotka země (NUTS): Jerichower Land (DEE06)

Země: Německo

2.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Am Kirchtor 20

Obec: Halle (Saale)

PSČ: 06108

Nižší územní jednotka země (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Země: Německo

2.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Gröberssche Straße 1

Obec: Schkopau

PSČ: 06258

Nižší územní jednotka země (NUTS): Saalekreis (DEE0B)

Země: Německo

2.1.3. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 870 800,00 EUR

2.1.4. Obecné informace

Právní základ:

Směrnice 2014/24/EU

vgv - Richtlinie 2014/24/EU i. V. m. § 119 Abs. 3 GWB (Gesetz gegen

Wettbewerbsbeschränkungen) i. V. m. § 15 Vergabeverordnung (VgV)

2.1.6. Důvody pro vyloučení

Zdroje důvodů pro vyloučení: Oznámení

Porušení povinností stanovených v rámci čistě vnitrostátních důvodů pro vyloučení: Es gelten zusätzlich die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. Das Nichtvorliegen der folgenden Ausschlussgründe ist per Eigenerklärung 124 LD nachzuweisen. Der Bieter hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123, 124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bieter Vertretungsberechtigter in den letzten zwei Jahren • gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder

• gem. § 21 Abs. 1 Arbeitnehmerentsendegesetz oder • gem. § 19 Abs. 1 Mindestlohngesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden ist. Es können weitere Ausschlussgründe in den Vergabeunterlagen genannt sein.

Střet zájmů související s účastí v zadávacím řízení: Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Der Bieter hat anzugeben inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die "Eigenerklärung Sanktionen gg. Russland" auszufüllen und als Teil des Angebotes einzureichen. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben. Die Abgabe der Anlage „Eigenerklärung Sanktion Russland“ ist zwingende Voraussetzung für die Teilnahme am Vergabeverfahren. Ein Verstoß führt zum Ausschluss.

5. Část

5.1. Část: LOT-0000

Název: Lieferung, Installation und Inbetriebnahme von Körperscannern in den Justizvollzugseinrichtungen des Landes Sachsen-Anhalt

Popis: Leistungsgegenstand ist die Lieferung; fachgerechte Installation und die Inbetriebnahme von 3 Stück Körperscanner auf Millimeterwellenbasis einschließlich Schuhscanner für den Einsatz in geschlossenen Räumlichkeiten innerhalb der JVA Burg, JVA Halle sowie der JA Raßnitz entsprechend des Anforderungsprofils unter Pkt. XIV. der Leistungsbeschreibung. Das System dient dem berührungslosen, automatischen Aufspüren potenziell bedrohlicher Objekte jeder Art (metallisch, keramisch, plastisch, flüssig, organisch), die am Körper oder in der Kleidung von Inhaftierten, Besuchern oder Bediensteten mitgeführt werden. Als Leistungsbestandteile der Ausschreibung werden insoweit definiert: • Lieferung von insgesamt drei Körperscannern entsprechend dem Anforderungsprofil unter Pkt. IVX., davon jeweils eins für die JVA Burg, JVA Halle sowie die JA Raßnitz, • fachgerechte Installation und Montage, Einmessung, Kalibrierung, Anbindung an die Stromversorgung sowie betriebsbereite Übergabe, • umfassende Einweisung des JVA/JA-Bedienpersonals (Multiplikatoren-Schulung) zentral in der JVA Halle für mindestens 10 Bedienstete, • die Übergabe der vollständigen technischen Dokumentation und • ein Wartungs- und Servicevertrag mit einer Laufzeit von vier Jahren einschließlich durchzuführender DGUV-V3-Prüfung. Es müssen alle geltenden EU- und nationalen Normen (z. B. Strahlenschutzgesetz, EMV-Richtlinien) eingehalten und die notwendige Zertifizierungen nachgewiesen werden. Interní identifikátor: 5469-ZBS_2026-1_009

5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Dodávky

Hlavní klasifikace (cpv): 35120000 Dohlížecí a zabezpečovací systémy a zařízení

Další klasifikace (cpv): 42961100 Přístupové řídicí systémy, 35124000 Kovové detektory, 38520000 Skenery, 50610000 Opravy a údržba bezpečnostního zařízení

Množství: 3 kusy

5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Madel 100

Obec: Burg

PSČ: 39288

Nižší územní jednotka země (NUTS): Jerichower Land (DEE06)

Země: Německo

5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Am Kirchtor 20

Obec: Halle (Saale)

PSČ: 06108

Nižší územní jednotka země (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Země: Německo

5.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Gröberssche Straße 1

Obec: Schkopau

PSČ: 06258

Nižší územní jednotka země (NUTS): Saalekreis (DEE0B)

Země: Německo

5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum konce trvání: 28/02/2027

Jiná doba: Neznámý

5.1.5. Hodnota

Odhadovaná hodnota bez DPH: 870 800,00 EUR

5.1.6. Obecné informace

Vyhrazená účast:

Účast není vyhrazena.

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ne

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ano

Další informace: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

5.1.9. Kritéria pro výběr

Zdroje výběrových kritérií: Oznámení

Kritérium: Zápis do obchodního rejstříku

Popis výběrového kritéria: Der Bieter muss gemäß den geltenden Rechtsvorschriften die Befähigung und Erlaubnis zur Ausübung der beruflichen Tätigkeit zu besitzen. Als Nachweis gilt die Eintragung in das einschlägige Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Staates, in dem der Bieter ansässig ist, oder ein gleichwertiger Nachweis, nicht älter als 6 Monate. Bieter aus anderen Mitgliedsstaaten der EU oder aus Vertragsstaaten des EWR-Abkommens können eine vergleichbare Bescheinigung oder Erklärung vorlegen.

Kritérium: Profesionální pojištění proti riziku odpovědnosti

Popis výběrového kritéria: Der Bieter hat das Bestehen einer branchenüblichen Versicherung für die Haftung bei Personen- und Sachschäden durch Vorlage der Versicherungsscheine aus denen die Haftungsrisiken und deren Deckungssummen hervorgehen nachweisen.

Mindestanforderungen zur Deckungssumme für jeden einzelnen Schadensfall: Personen- und Sachschäden 3.000.000,00 € Vermögensschäden 150.000,00 €

Kritérium: Reference na určité dodávky

Popis výběrového kritéria: Der Bieter hat über ausreichend Erfahrungen zu verfügen, um den Auftrag in angemessener Qualität ausführen zu können. Er muss hierfür mit dem Angebot über die Anlage Referenzliste mindestens drei geeignete Referenzen über vergleichbare Leistungen aus den letzten drei Jahren mit den geforderten Angaben (Vertragswert, Ausführungszeitraum, Leistungsempfänger) vorweisen können. Vergleichbarkeit wird angenommen, wenn der jeweilige Referenzauftrag die Lieferung und Installation von Körperscanner in Hochsicherheitsbereichen beinhaltet und der Auftragswert in etwa gleich groß bzw. größer ist.

5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

Jméno/název: Angebotspreis - Anschaffungskosten und laufende Betriebskosten

Popis: Angebotspreis zu 25 %

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 40

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Technische Leistungsfähigkeit & Sicherheit - Detektionsqualität, Durchsatz, Technologie und Zuverlässigkeit

Popis: Technische Leistungsfähigkeit & Sicherheit zu 40 %

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 25

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Datenschutz, Bedienung & Ergonomie - Wahrung der Persönlichkeitsrechte, Bedienbarkeit für das Personal

Popis: Datenschutz, Bedienung & Ergonomie zu 20 %

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 20

Kritérium:

Typ: Kvalita

Jméno/název: Service, Wartung & Support - Reaktionszeiten bei Ausfall, Software-Updates, Schulung

Popis: Service, Wartung & Support zu 15 %

Kategorie kritéria pro zadání s váhou: Váha (procenta, přesně)

Číslo spojené s kritériem pro zadání zakázky: 15

5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Lhůta pro vyžádání dalších informací: 26/08/2026 08:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Adresa zadávací dokumentace: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=877798>

5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

Podmínky řízení:

Vyžaduje se bezpečnostní prověrka

Popis: Sicherheitsspezifische Besonderheiten: Das vor Ort im Rahmen der Auftragsdurchführung eingesetzte Personal des Auftragnehmers muss über ein eintragungsfreies Führungszeugnis verfügen.

Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=877798>

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Nepovolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Povolena

Lhůta pro doručení nabídek: 02/09/2026 08:00:00 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 28 Dny

Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Podle uvážení kupujícího mohou být všechny chybějící dokumenty týkající se uchazeče předloženy později.

Další informace: Das Nachfordern von Unterlagen im Rahmen der gesetzlichen Vorgaben ist nicht ausgeschlossen.

Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ne

Elektronická fakturace: Povolena

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

5.1.15. Techniky**Rámcová dohoda:**

Žádná rámcová dohoda

Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: 1. und 2. Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Informace o lhůtách pro přezkum: RGL: §§ 160 ff. GWB Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf schriftlich oder elektronisch Antrag ein.

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení: Zentrale Beschaffungsstelle für den Justizvollzug des Landes Sachsen-Anhalt

Organizace poskytující přístup k zadávací dokumentaci v režimu offline: Zentrale Beschaffungsstelle für den Justizvollzug des Landes Sachsen-Anhalt

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Zentrale Beschaffungsstelle für den Justizvollzug des Landes Sachsen-Anhalt

Organizace přijímající žádosti o účast: Zentrale Beschaffungsstelle für den Justizvollzug des Landes Sachsen-Anhalt

Organizace zpracovávající nabídky: Zentrale Beschaffungsstelle für den Justizvollzug des Landes Sachsen-Anhalt

8. Organizace**8.1. ORG-0000**

Oficiální název: Zentrale Beschaffungsstelle für den Justizvollzug des Landes Sachsen-Anhalt

Registrační číslo: 15-1354-93

Poštovní adresa: bei der JVA Halle, Wilhelm-Busch-Str. 38

Obec: Halle (Saale)

PSČ: 06118

Nižší územní jednotka země (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Země: Německo

Úlohy této organizace:

Organizace poskytující další informace o zadávacím řízení

Organizace poskytující přístup k zadávací dokumentaci v režimu offline

Organizace přijímající žádosti o účast

Organizace zpracovávající nabídky

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

8.1. ORG-0001

Oficiální název: 1. und 2. Vergabekammer beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Registrační číslo: 03455141536

Poštovní adresa: Ernst-Kamieth-Straße 2

Obec: Halle (Saale)

PSČ: 06112

Nižší územní jednotka země (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Země: Německo

Úlohy této organizace:

Organizace příslušná pro přezkum

8.1. ORG-0002

Oficiální název: Justizvollzugsanstalt Burg

Registrační číslo: 15-1352-02

Poštovní adresa: Madel 100

Obec: Burg

PSČ: 39288

Nižší územní jednotka země (NUTS): Jerichower Land (DEE06)

Země: Německo

E-mail: jva-burg@justiz.sachsen-anhalt.de

Telefon: 000

Úlohy této organizace:

Kupující

8.1. ORG-0003

Oficiální název: Justizvollzugsanstalt Halle

Registrační číslo: 15-1353-96

Poštovní adresa: Am Kirchtor 20

Obec: Halle (Saale)

PSČ: 06108

Nižší územní jednotka země (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)

Země: Německo

E-mail: jva-halle@justiz.sachsen-anhalt.de

Telefon: 000

Úlohy této organizace:

Kupující

8.1. ORG-0004

Oficiální název: Jugendanstalt Raßnitz

Registrační číslo: 15-1356-87

Poštovní adresa: Gröberssche Straße 1

Obec: Schkopau
PSČ: 06258
Nižší územní jednotka země (NUTS): Saalekreis (DEE0B)
Země: Německo
E-mail: ja-rassnitz@justiz.sachsen-anhalt.de
Telefon: 000
Úlohy této organizace:
Kupující

8.1. ORG-0005

Oficiální název: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registrační číslo: 0204:994-DOEVD-83
Obec: Bonn
PSČ: 53119
Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Země: Německo
E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefon: +49228996100
Úlohy této organizace:
TED eSender

Oznámení - informace

Identifikátor oznámení/verze: f9c087fa-7a30-42dc-8009-c17abc411678 - 01
Druh formuláře: Zadávání
Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim
Podtyp oznámení: 16
Datum odeslání oznámení: 22/07/2026 11:32:21 (UTC+02:00) východoevropský čas, středoevropský letní čas
Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina
Číslo zveřejnění oznámení: 517622-2026
Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 142/2026
Datum zveřejnění: 27/07/2026